

**LA COMPAGNIE
PAQUET**
LIMITED
DIVISION DU DETAIL 1-1 1-1 1-1 RUE ST-JOSEPH

CINQUANTE ANS DE VIE A DEUX

Noces d'or célébrées récemment à St-Gilles. — Monsieur et madame Julien Montigny célèbrent le cinquantième anniversaire de leur mariage.

St-Gilles, 9. — Le 5 janvier dernier M. Julien Montigny et sa digne épouse Mme Montigny (née Sarah Prédette) fêtaient au pied des étoiles après 50 ans de vie passée à deux la cérémonie inoubliable de leurs épousailles. Les enfants au nombre de 10 suivis de 48 petits enfants et 3 arrière-petits enfants formaient une garde d'honneur autour des jubilaires redoublés encore tout jeunes en ce jour béni d'enfant.



M. et Mme Julien Montigny

tous, et cher à leur cœur de septuagénaire.

La paroisse de St-Gilles où les époux vécurent et vieillirent des jours aussi heureux fut témoin de cette belle cérémonie.

L'aurore de cette belle journée fut saluée par le service divin célébré dans l'église paroissiale par M. l'abbé Gédéon Montigny, neveu et fleuri des jubilaires, ayant comme servants de messe quelques petits enfants de M. et Mme J. Montigny.

Le vaste temple avait été décoré pour la circonstance de ses plus riches tentures et la voûte disparaissait sous les draperies multicolores qui la recouvraient.

Le chœur de chant des enfants de Marie exécuta un joli programme musical et c'est au milieu des cantiques des louanges au Seigneur, que les vénérables vieillards s'agenouillèrent pour recevoir encore pour de longs jours à venir les bénédictions du Ciel.

Après l'office, auquel assistèrent un grand nombre de paroissiens, M. le curé Paquet s'adressant aux assistants, invita cordialement les parents et amis des époux à passer par

la sacristie et à venir présenter aux heureux jubilaires leurs hommages respectueux. M. Alexis Montigny, cousin des mariés, voulut leur réserver une agréable surprise en donnant pour eux à leur passage chez lui une magnifique réception. Les honneurs de la maison furent faites par M. Gilles Montigny (fils) qui fit servir aux convives un succulent goûter, tandis que les appartements retentissaient des échos joyeux de la musique et du chant. A cette occasion plusieurs artistes prêtèrent la note gaie dans l'assistance par le bienvenu concours qu'ils prêtèrent à réhausser l'éclat de cette fête.

M. Rimard, M. Théophile Montigny (frère), James Ferdinand et Gilles Montigny, égayèrent tour à tour par leur chant tous ceux qui étaient présents, ayant comme accompagnateurs au piano Mlle Gabrielle Montigny et au violon M. Armand Montigny.

E. deuxième lieu, pour se rendre au dîner de M. Wm. Flamand, voisin et ami intime de la famille, les jubilaires acceptèrent de faire une courte halte chez celui-ci dont la courtoisie et l'hospitalité ont été le centre en rien à celles montrées par M. A. Montigny, dans l'accueil qu'il fit aux époux et à tous ceux qui les accompagnaient.

De là on se rendit chez M. Nicolas Montigny (fils) où un grand dîner fut servi.

A la table d'honneur, outre les jubilaires M. Julien Montigny et sa digne épouse Mme Montigny (née Sarah Prédette), on remarquait: à droite des époux M. l'abbé Paquet, curé de la paroisse; à gauche M. l'abbé Gédéon Montigny; ensuite venaient MM. Philias Montigny (fils aîné) et sa femme; Philias Bédard (gendre) et sa femme (née Aurélie Montigny); fille aînée; dame Philias Hamel (fille née Sarah Montigny) et son fils Wilfrid, de Berlin, Mass.; M. John Koenig et sa femme (née Léontine Montigny); M. Ferdinand Montigny (fils) et sa femme; M. Théophile Montigny (frère) et ses trois filles, Mme Narcisse Montigny (mère du Rév. S. Montigny) et belle-sœur du jubilaire.

Parmi les parents et les invités, on comptait encore: Mme Prudent Montigny et ses enfants; M. et Mme Lucien Bolduc; M. et Mme Wm. Flamand, etc. M. Xavier Prédette, frère de Mme Montigny, n'avait pu se rendre à la fête pour cause de maladie ainsi que plusieurs frères du jubilaire qui étant trop éloignés envoyèrent de beaux et riches cadeaux.

Pour ne mentionner que les noms

BEECHAM'S PILLS

Un fœtus parasite et des vers qui fonctionnent mal ne peuvent détruire les points des aliments, lesquels affectent l'esprit aussi bien que le corps.

Il n'en vend plus que de tout autre remède au monde.

des généreux donateurs des cadeaux qui furent offerts aux époux citons: M. le curé Paquet; M. Gédéon Montigny père; MM. Philias, Nicolas et Gilles Montigny (fils); M. Lucien Bolduc; MM. Honoré Elzéar et Prudent Montigny (frères); M. A. Montigny (cousin); les gendres Philias Bédard, Georges Doyle, John Koenig et plusieurs autres.

M. et Mme Nicolas Montigny méritent une mention toute spéciale pour la manière dont ils surent faire les choses. Nous les félicitons tout particulièrement pour la joie réçue qu'ils donnèrent et au cours de laquelle furent conviés à un splendide banquet les jubilaires et les nombreux invités qui y étaient présents. Nous ne saurions trop les complimenter pour le trouble qu'ils se donnèrent pendant la soirée pour distraire par le chant et la musique jeunes et vieux qui étaient ensemble assemblés.

En un mot, disons que tout le monde se réjouit à qui mieux mieux et que tous se séparèrent la nuit venue emportant avec eux de ces noces d'or, le meilleur des souvenirs.

Maintenant, s'il est permis de faire des vœux, puissions-nous désirer rien de meilleur pour les heureux

jubilaires que des jours encore nombreux, s'achevant dans la paix et le bonheur.

"OLD FOGIES"

La fin d'une année, comme l'anniversaire d'une naissance, est pour plusieurs personnes l'occasion de réflexions tristes, ou de plaintes quelquefois d'un découragement pitoyable. On compte avec mélancolie les années qui passent et on se sent vieillir continuellement.

Qu'est-ce donc que vieillir ? A quel âge peut-on dire d'un homme qu'il est vieux ?

Sir Walter Scott, le célèbre romancier écossais, se disait déjà vieux à cinquante-cinq ans. Montaigne, le grand philosophe français du seizième siècle, n'avait que trente-huit ans lorsqu'il se retira dans son château de province pour achever dans la paix et l'étude "les dernières années" de sa vie. A trente-cinq ans, disait le docteur Samuel Johnson, l'homme est parvenu à toute sa maturité, et, après cet âge, commence le déclin de la vie.

William James, psychologue avisé, dit quelque part que la majorité des hommes sont, à vingt-cinq ans, de

vieilles croûtes, "old fogies at twenty-five". Il y a dans cette boutade, beaucoup de vrai. Aujourd'hui, à vingt-cinq ans, on sait tout, on en sait plus long que son grand-père. Les préjugés se sont amassés, et on appelle ça des principes.

Nous vivons à une époque où tout va vite, et à vingt-cinq ans l'homme a fini de croître, il a atteint tout son développement, tant en épaisseur qu'en grosseur: le ventre et l'esprit sont également pleins; il a dépassé l'âge de raison, il est déjà dans l'âge

mûr, et pour si peu qu'on prête attention, on remarquera qu'il est bien près de retomber en enfance. C'est une vieille croûte "old fogie".

Heureusement, il y a dans l'histoire et dans le monde autre chose que des "vieilles croûtes". On rencontre des hommes, qui à soixante ans, sont encore jeunes; qui, à l'âge où les autres ont fini d'étudier, recommencent leurs études; qui, pendant que le parvenu jouit paresseusement de sa petite fortune, continuent à travailler et à produire; qui, alors qu'on dit

qu'il n'y a plus rien à faire, disent, eux, que tout est à faire.

Le Titien, quelque comblé d'honneurs par Charles-Quint, travaillait encore à quatre-vingt-dix ans. Goethe, le plus célèbre des écrivains allemands, donna "Faust" quelques années avant de mourir et il s'arrêtait en 1832, âgé de quatre-vingt-trois ans. Le savant géomètre et astronome français, le marquis de Laplace, étudiait encore à la veille de sa mort qui survint encore à la veille de sa mort qui survint dans sa soixante et dix-huitième année.

Vers la fin de sa vie, il ne cessait de répéter, que ce que nous savons est peu de chose; que ce que nous ne savons pas est infini.

SIROP GAUVIN POUR LE RHUME



LE CERISIER SAUVAGE

récolté dans nos forêts Canadiennes était employé en infusions par les premiers colons du pays, avec les meilleurs résultats, dans toutes les affections de poitrine. Incorporé avec le MENTHOL, L'EUCALYPTOL, la GOMME D'EPINETTE, etc., dans le

Sirop Gauvin pour le Rhume

il constitue un tonique précieux des bronches et des poumons, ainsi qu'un véritable spécifique contre LA GRIPPE, LA COQUELUCHE, les TOUX SPASMODIQUES, L'ASTHME, et toutes les affections de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS.

"Votre Sirop Gauvin contre le Rhume est merveilleux et j'en ai toujours une bouteille à la maison, car je suis sujet aux rhumes et je connais pas de meilleur remède. En effet, quelques doses de votre Sirop prises lorsque je suis menacé d'un rhume suffisent pour faire avorter la maladie et le rhume le plus opiniâtre se guérit facilement avec une seule bouteille."

(Signé) ARTHUR BEAUDOIN,
12 Jellison Court, Biddeford, Maine.

J. A. E. GAUVIN
Pharmacien-Chimiste
Montréal

Le SIROP GAUVIN POUR LE RHUME
est en vente partout à 25c la bouteille.

RECOLTE DANS QUÉBEC DE L'ECORCE DU CERISIER SAUVAGE POUR LA FABRICATION DU SIROP GAUVIN.

TOUX OPINIÂTRE

Lorsque votre force de résistance est affaiblie et que votre rhume se transforme en toux opiniâtre, votre condition est sérieuse. Vous avez besoin de

L'EMULSION SCOTT

un tonique-nutritif facilement assimilable, qui se mélange à votre sang et vous permet de reconquérir vos forces.

Depuis près de cinquante ans Scott a vaincu les rhumes en donnant des forces.

Scott & Bowne, Toronto, Ont.

La Cie d'Agences Européennes

QUÉBEC

J.-Adhémar Gagnon, prop.

Nous recevons d'ici à quelques jours une importation de Vins de Messe de la maison

Bonsoms & Co.

Tarragone

Nous prions messieurs les membres du clergé de bien vouloir en prendre note.

16-n. o.

CIGARETTES

PLAYERS

NAVY CUT

D'une fraîcheur exquise et d'un goût délicat.

Le maintien de la haute qualité des PLAYERS en a fait la cigarette la mieux vendue au monde

18c le paquet - deux pour 35c

F. SIMARD & CIE ENR. 142 RUE ST-JOSEPH ST-ROCH :: QUEBEC

NOTRE VENTE ANNUELLE A REDUCTION DE JANVIER

Commencera LE SAMEDI 10 JANVIER

Avec des Assortiments de Marchandises de Choix Marquées a des Prix d'Economie

Cet événement qui est connu et attendu de milliers d'acheteurs ne manquera pas d'intérêt cette année car dans chaque section du magasin il y a des surplus d'assortiments à offrir avec en plus ajouté à cela toutes les marchandises achetées de longs mois d'avance en vue de cette vente.

Marchandises à la Verge et Confections de toutes Sortes. Le Tout Porte la Marque des Prix de VENTE DE JANVIER

La presque totalité des marchandises qui sont offertes à cette vente ont été achetées alors que les prix étaient de 25% à 40% plus bas que les prix d'aujourd'hui. Il est donc à espérer que vous prendrez avantage de nos offres d'économie en achetant ce dont vous avez besoin pour le présent et aussi ce que vous croyez pouvoir avoir besoin pour plusieurs mois à venir.

Cotons et Toiles de ménage

A la vente de janvier

La plupart des lignes ci-dessous mentionnées sont en vente à moins du prix actuel du gros, à vous d'en prendre note et profiter de l'abaissement.

TOILES A NAPPES

TOILE A NAPPE non blanchie, 54 pos de large, valeur de 95c. Prix de janvier à.....	79c
TOILE non blanchie, largeur 60 pouces, valeur de \$1.25. Prix de janvier à.....	98c
TOILE DAMASSEE blanche, 58 pouces de large, valeur de \$1.25. Prix de janvier à.....	95c
TOILE A NAPPE damassée blanche, 60 pos de large, valeur \$1.50. Prix de janvier à.....	\$1.19
TOILE damassée blanche, 66 pouces de large, valeur \$2. Prix de janvier à.....	\$1.49
TOILE IRLANDAISE pure toile, qualité pesante, 72 pos, valeur \$3.50. pour.....	\$2.69

PATRONS DE NAPPES

Un lot ECHANTILLONS NAPPES en TOILE blanche, grandeurs et patrons assortis, ourlets unis, valeurs actuelles de \$2.50, \$3.00 à \$4.50. Vente de janvier à \$1.95, \$2.39 à.....	\$2.98
NAPPES en TOILE UNION damassée, pure toile blanche, 2 verges x 3, valeur de \$11.00. Prix de vente de janvier à.....	\$7.95
SERVIETTES de table pour appareiller, 22 x 22, valeur de 50c. Prix de janvier, chaque.....	54c
NAPPES en TOILE UNION damassée, blanche: 1 3-4 x 1 3-4 verges, valeur de \$2.50 à.....	\$1.98
64 x 81 pouces. Valeur de \$3.00 pour.....	\$2.39

150 Echantillons dessus de bureaux et centres assortis

En toile Battemberg, grandeurs assorties. Prix variant de \$1.50 jusqu'à \$8.00. Vente de janvier à.....

Serviettes, Toiles à Serviettes et à Rouleaux

SERVIETTES en coton blanc, bouts finis avec frange, Valeur de 19c 30c pour 22c 40c pour 29c	
SERVIETTES en TOILE, bouts finis avec ourlets unis, valeur de 30c. Vente de janvier.....	39c
TOILE à rouleaux et à serviettes, largeur 17 pouces, valeurs de 30c et 40c. Vente de janvier.....	22c et 29c
TOILE à ROULEAUX pure toile avec bordure, 17 pouces, valeur de 45c. Vente de janvier, la verge à.....	36c
TOILE à VERRES avec bordure rouge, largeur 22 pos, valeur, 35c. Vente de janvier à.....	29c
TOILE à VERRES à carreaux rouge, largeur 18 pos, valeur 30c la vg. Vente de janvier.....	24c
TOILE CRASH Union, 16 pouces. Valeur de 35c pour.....	27c
TOILE OUVREE (Huck), 16 pouces de largeur à 35c la verge pour.....	29c
TOILE CRASH pure laine, 22 pouces. Valeur des 50c pour.....	39c
Pour serviettes et ouvrage de fantaisie, 22 pouces Valeur de 60c la verge pour.....	49c
COTON à COUCHES—Coton ouvré hygiénique largeur 20 et 22 pos, valeur de 30c pour.....	25c
2 1-2 verges de largeur. Valeur de 35c pour.....	29c

Coton a Draps a Oreillers Et Draps de Lits

COTON à DRAP blanc uni, bonnet pesant, 21-4 vgs de largeur. Valeur \$1 pour.....	79c
2 1-2 verges de largeur. Valeur de \$1.25 pour.....	98c
COTON à OREILLERS blanc uni, circulaire, 40 et 42 pos de large. Valeur 55c pour.....	44c
40, 42 et 44 pouces de large. Valeur de 70c pour.....	54c
DRAPS de LITS—Bon coton blanc uni, finis avec ourlets unis, pesant moyen. 2 x 2 1-2 verges, valeur \$1.75 pour.....	\$1.39
2 1-4 x 2 1-2 verges. Valeur de \$2.10 pour.....	\$1.79

Occasions véritables AU Rayon des Confections

Pour dames A \$9.95

MANTEAUX A \$15.90

Un autre lot de MANTEAUX d'hiver dans une variété de styles et tissus très désirables, ces manteaux sont aussi des lignes désassorties, mais le vôtre est peut-être dans le lot. Prix variant de \$25.00 à \$35.00. Vente de janvier à.....

COSTUMES NOUVEAUX

Jolis et nouveaux COSTUMES en SERGE noire et bleu marine, tailles non assorties. Valeurs de \$30.00 à \$35.00. Prix de janvier. Au choix.....

PRIX DE LA VENTE DE JANVIER

Comptoir des Etoffes a Robes

ETTOFFE mélangé union, couleurs pour robes 38 pouces de largeur. Valeur de 90c la verge. Notre prix la verge.....	58c
ETTOFFE rayé bleu marine et gris très bon tissu robes et jupes séparées. Valeurs régulières \$1.25, la verge à.....	79c
SERGE diagonale couleur assorties pour robes et costumes, 40 pouces de largeur. Valeur de \$1.90 la verge. En vente à.....	98c
SERGE à robes et à costumes, bon choix de nuances. Valeur régulière de \$2.90. Prix de janvier, la verge à.....	\$1.98
SERGE de laine noire et couleurs nouvelles, 54 pouces de large pour costumes. Valeur de \$4.50. Prix de janvier, la verge.....	\$2.98
SPECIAL, tweed mélangé à carreaux et bouclé, tissu pesant pour manteaux d'hiver, 54 pouces de largeur. Valeur \$3.50 à \$4.50. Prix pour écouler la verge.....	\$1.98
ETTOFFE à MANTEAUX. Drap couverte tout laine, 54 pouces de large dans toutes nuances désirables Valeur actuelle, la verge \$5.00. Prix de vente de janvier à.....	\$3.48

COTONS A LINGERIES

NANSOOK très fin, 40 pouces de large, valeur de 45c, quantité limitée. Vente de janvier à.....	29c
Beau COTON blanc fini toile, verge de large, valeur actuelle, 35c. Vente de janvier à.....	27c
COTON BLANC (shirting), une verge de large, valeur spéciale à 22c. Vente de janvier à.....	17c
COTON JAUNE, 36 pouces de large. Valeur de 23c pour.....	17c
COTON JAUNE, 40 pouces de large. Valeur de 25c pour.....	19c
Beau COTON rayé et à carreaux, 36 pouces de large, valeur régulière de 40c la verge. Prix de vente de janvier.....	29c
Beau COTON à chemises, patrons assortis, qualité pesante, valeur de 45c. Prix de vente de janvier.....	34c

La Vente de Lingerie Se Continue Très Active

Les dames anxieuses d'ajouter à leur garde-robe de jolis sous-vêtements à des prix modiques ont leur occasion en profitant de l'avantage des occasions de janvier.

ROBES de NUIT, jolis et nouveaux styles, garnis de dentelle et broderie, nouvelles manches. Valeurs de \$1.25, \$1.75 et \$2.00 pour.....	\$1.58
Valeurs de \$2.50 à \$3.50. Pour \$1.69 à \$2.68	
CACHE-CORSETS coton fin et nainsook, jolis styles richement garnis. Valeurs de \$1.00, \$1.50 à \$2.00 pour.....	\$1.58
CHEMISES-ENVELOPPE en nainsook, tissu très fin dans les plus récents modèles. Valeurs \$1.50, \$2.00 et \$3.00. Pour 98c, \$1.58 et.....	\$2.19
CHEMISES de jour \$1.50 et \$2 prix de vente 98c et.....	\$1.58
JUPONS en coton nainsook avec volants de fantaisie. Valeur \$1.50, \$1.75 et \$3.00. Pour 98c, \$1.29 à.....	\$2.19

Lingerie Française à la main a 25 p. c. d'escompte

Tout l'assortiment régulier en robes de nuit, jupons, cache-corsets chemises etc. faits à la main et de récente importation est à contribution 25% d'ESCOMPTE sur les prix réguliers.

Lingerie de Crêpe de Chine Soie et satin lavables

Robes de nuit, chemises, jupons négligés, cache-corsets, tous ces riches sous-vêtements dont les styles et garnitures sont à ravir non aussi en vente 25% d'ESCOMPTE, sur les prix actuels de vente

OCCASIONS SPECIALES EN Fournitures de Maison Couvre-Planchers

COUVRE-PLANCHER FELTOL. Un lot de balances de pièces en longueurs suffisantes pour chambres de dimension ordinaire. Prix spécial, la verge carrée.....	48c
PRELART CANADIEN assortiment de patrons, 2 verges de large. Prix spécial, la verge carrée.....	69c
LINOLEUM IMPRIME, qualité pesante beau choix de patrons, 2 verges de large, belle valeur à \$1.50. Prix de vente, la verge carrée à.....	99c
CARRES de CONGOLEUM, 2 x 3 verges. Valeur de \$12.00 à.....	\$9.90
CARRES de BRUXELLES, 2 1-4 x 3 verges. Valeur \$25.00 à.....	\$18.95
CARRES de TAPESTRY 2 1-2 x 3 verges. Valeur de \$21.00 pour.....	\$14.95
CARRES en WILTON, 2 1-4 x 3 verges. Valeur \$52.00 à.....	\$42.90
COUVRE-PIEDS blancs et couleurs pour lits doubles Valeurs régulières de \$5.50. Spécial à.....	\$3.98
RIDEAUX en point Nottingham Ivoire très fin, 3 verges de longueur. Valeur de \$12.00. Spécial à.....	\$7.90

LITS EN FER LITS simples en fer émaillé blanc. Valeur de \$11.50. Pour.....	\$7.95
MATELAS en bon outil fleuri 4 1-2 x 6 pieds. Valeur de \$12.00 pour.....	\$8.55
LITS EN CUIVRE LITS de cuivre fini brillant. Valeur régulière de \$30.00. Pour.....	\$22.75
COUVERTES de flanellette blanche 1 1-4. Valeur de \$3.50 la four.....	\$2.98

COUPONS BALANCES DE PIECES

Tous les coupons balances de pièces en soies étoffes à robes. Tissus lavables, etc., etc. En longueurs utilisables pour garnitures de blouses et jupes.

A MOITIE PRIX

BLOUSES BLANCHES LAVABLES

50 douzaines de jolies BLOUSES en marquise et voile blanc brodées et modèles garnis de broderie dans une grande variété de nouveaux styles pour choisir. Toutes les tailles pour dames. Valeur actuelle de \$1.75. Prix de vente de janvier.....

Sous-Vêtements Tricotés Pour Dames

3 SPECIAUX A NOTER 3

CAMISOLES tricot de coton blanc, manches longues encolure garnie. Valeur de 80c. Vente spéciale à.....	59c
CAMISOLES tricot de coton blanc, manches longues, encolures garnies de dentelle. Valeur \$1.00 pour.....	79c
CAMISOLES en mérino, pesant moyen avec manches longues. Valeur de \$1.65. Prix de vente à.....	\$1.39

FOULARDS DE LAINE

Jolis FOULARDS écharpes, tricot de laine brossée, assortiment varié de combinaisons de couleurs. Valeurs de \$1.75 pour.....	\$1.28
Valeurs de \$1.75 pour.....	\$1.59
BONNETS et TUQUES, tricot de laine de toutes nuances formes variées. Valeurs 75c pour.....	49c
Valeurs de \$1.35 pour.....	98c

3 Lignes Speciales 3

ROBES POUR DAMES. Pour écouler à la vente de janvier. Un lot de jolies robes en serge soie et combinaison de crêpe tailles non assorties, plusieurs modèles dans le lot. Valeurs de \$20.00 à \$25.00. Prix pour écouler chacune à.....

Un autre lot de magnifiques ROBES en SERGE, tricot, soie taffetas et soie duchesse, styles des plus attrayants, couleurs nouvelles, lignes désassorties de tailles. Prix réguliers de \$25.00 à \$35.00. Prix pour écouler chacune à.....

Un autre lot de ROBES nouvelles en serge, soie taffetas, duchesse, crêpe, Georgette, tissus de grande valeur dans une grande variété de nuances et jolies combinaisons, styles variés. Valeurs variant de \$40.00 jusqu'à \$55.00. A votre choix dans le lot pour.....

Chapeaux pour dames 50% D'ESCOMPTE

Tous nos chapeaux garnis et non garnis pour dames fillettes et enfants dans les plus nouvelles formes dans une grande diversité de nuances et noirs. Tout l'assortiment est à contribution 50% sur nos prix actuels de vente.

RAYON DES TISSUS LAVABLES

CREPE D'ECOSSE importé à rayures de fantaisie, très beau tissu lavable. Valeur de 90c pour.....	49c
UN LOT ASSORTI: Voiles de coton blanc et couleurs assorties, Soiesettes, tissu coton blanc et couleurs, Crêpe de Chine, couleurs et blanc, Valeurs de 90c à \$1.15 la vg. Au choix à.....	69c
FLANELLETTE EDREDON double largeur, dessins et nuances variées pour kimono et robes, valeur de 65c. Prix de vente de janvier à.....	54c
DELAINE tout laine, variété de jolis dessins pour blouses de dames et robes d'enfants, valeur de 85c. Pour la vente de janvier.....	59c
EDREDON de COTON, couleurs et dessins réversibles, grande variété pour kimono, peignoirs, etc., 20 patrons nouveaux à choisir, valeur de 65c. Prix de vente de janvier à.....	54c

Vous pouvez réaliser 25 a 40 p. c. de bénéfice AU RAYON DES CONFECTIONS POUR HOMMES ET GARCONS

HABILLEMENTS 3 MORCEAUX—Combinaisons tricot de laine union bleu marin, grandeurs pour 2 à 5 ans, valeur de \$2.50. Prix de janvier.....	\$1.29
HABILLEMENTS 3 MORCEAUX—Tricot tout laine gris, brun et blanc, pour âges de 2 à 5 ans, valeur \$5. Prix de janvier.....	\$2.98
HABILLEMENTS 2 MORCEAUX—En tweed assorti de couleurs, pour 2 à 5 ans, valeur \$6. Notre prix de vente de janvier.....	\$3.48
Même modèle en SERGE bleu marin pour 2 à 5 ans, valeur \$8. Prix de janvier.....	\$4.58

UN LOT SPECIAL

100 COMPLETS 2 MORCEAUX pour GARCONS, confectionnés de bon tweed, gris, brun, bleu marin ainsi que noir, dans plusieurs jolis modèles pour âges de 8 à 16 ans, valeur de \$12. Spécial de Janvier à.....	\$7.90
COMPLETS POUR JEUNES GENS—Bon tweed mélangé dans plusieurs modèles choisis, grandeurs 32 à 36, valeur actuelle \$23. Spécial de janvier à.....	\$18.50
HABILLEMENTS en SERGE tout laine bleu marine et gris. Toutes les tailles pour messieurs. Valeur de \$44.00. Prix de janvier.....	\$34.00

PALETOTS POUR HOMMES ET GARCONS

PALETOTS en TWEED pesant pour l'hiver, nouveaux modèles pour hommes et jeunes gens. Valeur régulière de \$35.00 à.....	\$25.00
PALETOTS en TWEED de qualité supérieure très pesant pour l'hiver pour hommes et jeunes gens. Valeur de \$40.00 à.....	\$30.00
PARDESSUS en TWEED pesant nouveaux modèles pour garçons de 3 à 8 ans d'âge. Valeur de \$10.00 chaque. Pour.....	\$6.95
PARDESSUS en TWEED pesant modèle avec grand collet dans plusieurs styles pour âges de 9 ans à 16 ans. Valeur de \$20.00 à.....	\$14.50

LA SECTION DES GANTS ET BAS POUR DAMES

coopère avec les autres départements avec ses occasions qui comptent un nombre de meilleures	
GANTS de CHAMOISSETTE blancs, noirs et toutes nuances, valeur de \$1.25 la paire. Prix de vente de janvier, la paire.....	98c
GANTS de COTON, blancs et noirs pour dames. Toutes les pointures. Valeur, 35c la paire. Pour.....	19c
Valeur de 60 cents la paire.	39c
GANTS de CACHEMIRE ouaté (fleece) blanc, noir, gris et brun, pointures pour dames. Valeur actuelle, 60c la paire pour.....	39c
MITAINES tricot de laine cardinale, rouge écarlate et grises, pointures pour enfants. Valeur régulière de 45c la paire pour.....	35c
MITAINES tricot de laine, blanches, grises et rouges, pointures assorties pour enfants. Valeur de 65c. Prix de vente la paire.....	49c
MITAINES de laine tricotées, blanches, grises et rouges pour fillettes, valeur de \$1.10. Prix de vente de janvier, la paire.....	89c

Bas pour dames et enfants

BAS de CACHEMIRE uni, noirs, blancs et bruns, pointures 8 1-2 à 10, valeur de 90c. En vente à.....	69c
BAS de CACHEMIRE cordé, noirs et bruns pour dames, pointures 8 1-2 à 10, valeur de 90c. Prix de vente à.....	69c
BAS de SOIE noirs, blancs et couleurs assorties, pointures pour dames, valeur de \$1.25 la paire. En vente à.....	89c
BAS de LAINE, cordés, noirs, pour dames et fillettes pointures 7 à 10, valeur de \$1.25, quantité limitée. En vente la paire à.....	98c

SPORT

(Suite de la page 3)
A ces courses, se qui prouvent que ce genre de sport est bien en vogue, est à organiser d'autres courses pour dimanche prochain, le 11 courant. Un programme bien rempli sera exécuté entre autres choses une course de cinq milles entre les chevaux de MM. Dumas de cette ville et Normand, du Sagit. Il y aura deux autres courses. Le programme complet sera publié plus tard. Ne pas oublier que les dames sont admises gratuitement à ces attractions.
Encourageons ce beau genre de sport et il y en aura tout l'hiver. Le prix d'entrée est de 30 centes. Les personnes qui désirent assister aux courses dans leur voiture, auront accès devant l'estrade.
A dimanche après-midi, à 2 h.

LA LUTTE

POLO ROBITAILLE EST FORT OCCUPE

Polo Robitaille entreprend une campagne contre des adversaires redoutables. Il veut remporter le championnat. Kid Bardier et Lacombe, Polo Robitaille a demandé à M. Bédard, gérant du théâtre Impérial, s'il pouvait compter sur ce théâtre pour ces attractions de lutte. M. Bédard s'est rendu à ses devoirs et le 20 de ce mois, Polo Robitaille sera aux prises avec Redempti Paquet.
Quant à Kid Bardier, Robitaille le prie de bien vouloir communiquer avec lui, au poste de pompiers No 12, afin d'arranger un match prochainement.

Ce sera toute une suite de belles attractions qui seront données à l'Impérial. Il y aura boxe et lutte.

LES QUILLES

BELLES JOUTES DANS LA CLASSE "A"

Lundi, le 5 janvier, ont eu lieu les joutes de quilles de la classe "A" de la Ligue de Québec et du District.
La Victoria a triomphé de l'Olympia dans les trois parties, à la salle Victoria et le Frontenac a gagné deux parties aux mains des Chevaliers, à la salle Colomb.
Simard, de la Victoria, a joué 512. Les autres joueurs de la Victoria et de l'Olympia ont fait 400 et plus.
Gale, du Frontenac, a enregistré 562. Labrecque, de la même équipe, a fait 517 et E. Gagnon a joué 508.
Fortin, des Chevaliers a joué 552 pour les trois parties et 228 dans la deuxième.

Voici les résultats détaillés:

SALLE VICTORIA

Club Olympia	136	131	177	444
Thompson	166	167	110	443
Childs	138	155	132	425
Wright	147	158	150	455
Phillips	123	160	142	425
Totaux	710	771	711	2192

SALLE DES CHEVALIERS

Club Victoria	146	156	155	457
Delaney	153	176	149	478
Robinson	102	142	170	414
Simard	158	156	136	450
Labrie	172	131	156	459
Totaux	731	791	798	2320

Victoria gagne 3 parties.

SALLE DES CHEVALIERS

Club Frontenac	191	183	188	562
Leemonth	145	126	191	462
Labrecque	168	189	160	517
Gagnon C	161	133	166	460
Gagnon E	178	161	169	508
Totaux	843	792	874	2506

Club Chevaliers

Jobin	131	153	139	423
Parlangeon	145	167	139	451
Payer	162	165	175	502
Fortin	188	228	136	552
Chailford	171	170	140	481
Totaux	785	891	749	2425

Frontenac gagne 2 parties.

LE GRAND'MÈRE A LEVIS SAMEDI SOIR

Le club "Grand'Mère" de la Ligue Provinciale des Quilles viendra jouer, samedi soir, dans Lévis, contre le club "Lévis" et ce à la salle Thivierge.
Après la joute il y aura réception pour les joueurs étrangers et locaux.

LISTES DES JOUTES INTER-PROVINCIALES

Les séries de la ligue de quilles Provinciale de Québec, inaugurées le 27 décembre, alors que le Lévis rencontrait le club Grand'Mère, seront continuées le 11 janvier, alors que les champions vont rendre visite aux Sorélois et que le Québec et le Lévis recevront la visite du Grand'Mère.

Le circuit de la ligue Provinciale comprendra, cette saison, les villes de Québec, Lévis, Sagit, Grand'Mère, les joutes des clubs Trois-Rivières et Chicoutimi ayant été suspendues pour cette saison.
Le président vient de préparer le calendrier des joutes qui sera le suivant:
Le président vient de préparer le calendrier des joutes qui sera le suivant:

- 11 janvier: Montréal à Sagit
- 12 janvier: Grand'Mère à Québec
- 17 janvier: Grand'Mère à Lévis
- 17 janvier: Sagit à Grand'Mère
- 11 janvier: Montréal à Sagit
- 12 janvier: Lévis à Sagit
- 17 janvier: Sagit à Grand'Mère
- 24 janvier: Québec à Montréal
- 25 janvier: Québec à Sagit
- 31 janvier: Lévis à Québec
- Grand'Mère à Montréal
- 1er février: Grand'Mère à Sagit
- 1er février: Sagit à Québec
- 6 janvier: Sagit à Lévis
- 11 février: Lévis à Montréal
- 15 février: Sagit à Sagit
- 21 février: Sagit à Sagit
- 28 février: Montréal à Québec
- 29 février: Montréal à Lévis

COMMERCE ET FINANCE

LETRE DU MATIN

(Par Neville Beaulieu & Cie)
New-York, 9.—Hier, le marché a été très irrégulier, et les ventes n'ont pas été excessivement nombreuses. Quoiqu'il n'y ait pas eu de changements importants, il y a des baisses dans la majorité des valeurs.
Le fait que le taux de l'argent était de 6 p.c. n'a pas été suffisant pour exciter l'enthousiasme. Il semble que plusieurs spéculateurs craignent qu'une trop grande activité serait immédiatement suivie de taux plus élevés.

Demain, le tonnage des compagnies d'acier sera rendu public, et on croit qu'il y aura une augmentation substantielle. La faiblesse du Trésor est due à la dissolution du syndicat, et il est probable maintenant que cette valeur s'améliorera.
Pour le moment, il est difficile de s'attendre à autre chose qu'à un marché irrégulier, avec de légères variations dans un sens ou dans l'autre. Il faut se contenter de petits profits.

SOMMAIRE

(Par Neville Beaulieu & Cie)
New-York, 9.—La grève des employés aux manufactures d'acier est définitivement réglée. On paiera l'Allémagne sera d'origine officielle demain, mais il faudra cependant attendre encore les réserves apportées à la ligue des nations. Ceci engendrera une bataille au sein toutes probabilités divisera le parti démocrate.

Le U. S. Rubber paiera un dividende de 12½ malgré les décisions qui pourraient rendre les juges de la cour suprême au sujet des dividendes. Ces jugements seront probablement rendus lundi prochain, et devraient exercer une grande influence sur le marché.

Le Baldwin est actuellement en grande demande, et cette valeur se maintient comme le Crucible, évidemment, elle ne pourra pas monter tant que les conditions du marché ne seront pas favorables, mais cependant, elle est excellente à acheter après des baisses.
Les actions d'acier et d'équipement sont très bon marché, et se vendront certainement plus cher aussitôt que les conditions de l'argent seront plus faciles.

Le United Railway Investment, les caoutchoucs et les produits alimentaires peuvent être avantageusement achetés après des réactions.

NOTES FINANCIERES

(Par Neville Beaulieu & Cie)
New-York, 9.—On craint que la ratification du traité de paix ne soit encore retardée par suite du refus de Wilson de se prêter à un compromis, avec Bryan. Les difficultés qui surgissent dans la politique sont de nature à encourager les professionnels, surtout si le taux du change ne s'améliore pas.
Le U. S. Rubber vient de déclarer un dividende de 12½ à part son dividende de 2½ qu'il paie tous les trois mois. En 1919, cette compagnie a fait les plus gros profits de toute son histoire.
Le président Wilson et Bryan ne s'entendent pas sur la question du traité de paix. Wilson veut une consultation populaire, et Bryan est l'apôtre du compromis.

LETRE DU MATIN

(Par L.-G. Beaulieu & Cie)
New-York, 9.—Ce qui ressort de la séance d'hier, c'est que le marché est entièrement une affaire commerciale, sans l'incertitude de la situation monétaire, et que les plus sages qui sont en grand nombre ont adopté une politique d'attente du moins pour le moment.
Ce matin, la nouvelle que les chefs des unions ont rappelé l'ordre de la grève devrait avoir une bonne influence sur les valeurs d'acier. La situation politique est encore très incertaine. MM. Wilson et Bryan se sont embrouillés, qu'il ne vait pas la peine de mentionner les recommandations que les membres des parties auront à considérer.

NOTES FINANCIERES

(Par L.-G. Beaulieu & Cie)
New-York, 9.—Après la séance hier, les spéculateurs avaient des opinions diverses sur le marché qu'ils considéraient, aiment mieux spéculer sur la hausse, disant que depuis la liquidation de novembre et de décembre, la situation est tellement améliorée, que le marché est en position de supporter tout ce que pourraient dire les membres du bureau de la réserve fédérale.
Les bons de la victoire sont très fermes, et il semble que le Baldwin atteindra un prix plus élevé.

LE TAUX DU CHANGE

Montréal, 9.—Voici un tableau indiquant les divers valeurs du marché aux fermetures de mercredi et de jeudi, à Montréal et à New-York.

A MONTRÉAL			
Cibiques	mercredi	jeudi	
Cables	\$4.0005	\$4.0400	
France	10.13	10.33	
Suisse	5.19	5.20	
Italie	12.25	12.33	
Allemagne	2.19	2.16	
New-York	8.1-8		
A NEW-YORK			
Livre	demande	cable	
France	\$ 3.75	\$ 3.75½	
Italie	11.16	11.14	
Allemagne	13.42	13.40	
Allemagne	2.00	2.00	

INTERESSANTE BROCHURE DE WOOD GUNDY & CIE

Nous recevons réception d'une

NOTES

Ce soir, le St-Vallier aura une forte équipe et la lutte sera "chaude" entre cette équipe et celle du Verdun.

C'est lundi qu'aura lieu la joute attendue depuis si longtemps entre les équipes Loyola et Viger. Laquelle sortira victorieuse, c'est fort impossible à prédire. Les amateurs n'auront qu'à se rendre à l'arena et ils verront.
Demain soir, joutes de la Ligue de la Cité.

brochure publiée par la maison Wood, Gundy & Company, de Toronto. Ce petit livre qui contient environ seize pages est très bien rédigé, et donne une excellente idée des diverses "activités" gouvernementales et municipales que cette maison offre à ses clients. On sait que depuis quelques temps, le système des débentures est devenu très populaire, et il est reconnu que c'est l'une des manières les plus avantageuses de placer les argentis disponibles. Le public y porte donc un intérêt particulier, et pour certains trouver des renseignements très utiles dans la brochure que la maison Wood, Gundy & Cie vient de publier, et qu'elle distribue à tous ceux qui en font la demande.

Dans le monde

Mlle Morin, de la Beauce, est au Château.

Mlle Rebecca Smilovitz a donné dimanche après-midi le 4 janvier dernier un "kitchen show" en l'honneur de Mlle Jennie Cohen. Il y avait 40 invités.
—M. et Mme S.-T. Brown sont arrivés en ville hier de Simpson, Sask., et passeront deux semaines ici, les invités du capitaine et Mme Fred Hill. Ensuite ils partiront pour St-Jean, N.-B., d'où ils s'embarqueront sur "l'Empress of France" en route pour l'Angleterre et l'Irlande.
—M. Brown est un ancien Québécois.
—M. J. Walsh, de Montréal, s'est enregistré au Château.
—M. J.-T. Brush, de Hamilton, est descendu au Château.
—Mlle Françoise de Varennes a donné un "bridge party" cette semaine.

—M. J. Dufour, de St-Moïse, est en ville et a pris ses appartements au Château.
—M. S. Rothier, de Montréal, est en ville et se retire au Château.
—M. W.-H. McNeil, de Hamilton, s'est enregistré hier au Château.
—On annonce pour le 19 janvier le mariage de Mlle M.-Alice Auclair de Montréal, autrfois de Québec, fille du sergent N. Auclair de la police municipale de cette ville, avec M. Paul Constantineau, fils de feu l'avocat J.-P. Constantineau, de Montréal.

Mlle Jeanne-Berthe Beaudet, de St-Jean, Deschallons, est venue passer quelques jours en ville auprès de sa sœur Juliette en bonne voie de guérison complète à l'Hôpital St-François d'Assise. Elle est retournée chez elle mercredi dernier.
—Mlle Camille Beaudet, aussi de Deschallons, part aujourd'hui pour une promenade d'un mois à Montréal. Elle accompagnera sa sœur Mme Victorine Bélanger, de Montréal, venue passer la semaine du jour de l'an dans sa famille.

—M. Aimé Geoffrion C. R., de Montréal, est en ville et est descendu au Château.

—Mlle Dorothy Cook, qui était en visite à Québec chez des parents, est retournée à Montréal.
—M. et Mme L.-G. Gravel, d'Etchemin sont au Château.
—M. E. Suddal, de M. R.-B. Chalm, de Toronto, sont en ville et ont pris leurs appartements au Château.

—Lady Drummond est de retour à Montréal, après avoir passé une semaine en ville, l'été de Mme John Hamilton.

—Mme J.-C. Handfield et Mme C. Fortin sont arrivées en ville hier de Montréal, et se sont en route au Château.

—Le lieutenant Jacques Paradis, qui a passé les fêtes en ville chez ses parents Phos. P.-J. et Mme Paradis est retourné à Montréal.
—M. G. G. et Charles Mill qui étaient venus passer le temps des fêtes en ville chez leurs parents sont retournés hier au collège Loyola à Montréal.

—Le jeune B. Conway, qui a passé les fêtes chez ses parents M. et Mme Edmond Conway, est retourné à Montréal hier au collège Loyola.
—Mme J. Fitzgibbon est de retour d'un voyage à Cleveland, Ohio, et autre villes américaines.
—M. l'abbé Thibault, curé de la Rivière-du-Loup et M. l'abbé Blanchet, curé de Montmorency, sont partis hier pour la Louisiane, où ils passeront une couple de mois.
—M. et Mme Alfred Caron, de l'avenue François-Ier, ont donné, hier soir, un euche-bridge party auquel assistaient un foule de parents et amis. Après la distribution des prix un délicieux goûter fut servi aux invités.
—M. O. Chandonnet, employé de la Cie Paquet, et son fils, Henri, employé chez Jos. DeVarennes, sont partis le 1er janvier pour un voyage aux Etats-Unis, où ils visiteront Holyoke, Lawrence, Lowell, Fitchburg et Manchester, ils seront de retour à la fin de janvier.

PLACEMENTS DE TOUT REPOS

A cause de leur sécurité et de leur rendement élevé, nous recommandons particulièrement

Obligations 6½%

de la Cie Pulpes et Papiers d'Eau du Saguenay
aux échéances de 1922 à 1934, par coupures de \$100, \$500, \$1000

Obligations 6%

de la Brasserie Frontenac (limitée) avec prime de 10% en actions ordinaires entièrement libérées.

ONS DE LA PUISSANCE à échéances variées, aux cours du jour.

Fonds Municipaux

Villes	Ech.	Rend.
EDMONTON	1930-63	6
MONTRÉAL	1923	5½
MONTRÉAL	1926	5½
GRAND'MÈRE	1940	5½
MAISONNEUVE	1950	5½
MAISONNEUVE	1962	5½
N.-VANCOUVER	1960	6
OUTREMONT	1922	5½

Fonds Scolaires

St-A-GATHÉ (cath)	1906	53½
KENOGAMI	1906	53½
SHERBROOKE (pr)	1936	53½

Services Publiques

Services Publics

MONTRÉAL TRAMWAYS 1924 6.35

Tous renseignements, renseignements ou sur demande.

Sur demande également, nous pouvons GRATER, RENTRER, etc.

OLIVIER ANSELIN

Versailles Vidraire Boutiques
BANQUE
OTTAWA
QUEBEC
BOSTON

1100, Banque Nationale
1100, 1100, 1100

Sherbrooke, 8.—M. Gédéon Vies d'Asbestos qui a été transporté à l'hôpital St-Vincent-de-Paul vendredi dernier dors depuis ce temps d'un sommeil profond. Le docteur Le-doux croit que c'est un cas de maladie du sommeil, le premier qui se soit signalé à Sherbrooke. On a envoyé quelque peu de sang de Vies à Montréal afin de découvrir si ce dernier est réellement victime de la maladie nouvelle.

—Mlle Dorothy Cook, qui était en visite à Québec chez des parents, est retournée à Montréal.

—M. et Mme L.-G. Gravel, d'Etchemin sont au Château.
—M. E. Suddal, de M. R.-B. Chalm, de Toronto, sont en ville et ont pris leurs appartements au Château.

—Lady Drummond est de retour à Montréal, après avoir passé une semaine en ville, l'été de Mme John Hamilton.

—Mme J.-C. Handfield et Mme C. Fortin sont arrivées en ville hier de Montréal, et se sont en route au Château.

—Le lieutenant Jacques Paradis, qui a passé les fêtes en ville chez ses parents Phos. P.-J. et Mme Paradis est retourné à Montréal.
—M. G. G. et Charles Mill qui étaient venus passer le temps des fêtes en ville chez leurs parents sont retournés hier au collège Loyola à Montréal.

—Le jeune B. Conway, qui a passé les fêtes chez ses parents M. et Mme Edmond Conway, est retourné à Montréal hier au collège Loyola.
—Mme J. Fitzgibbon est de retour d'un voyage à Cleveland, Ohio, et autre villes américaines.
—M. l'abbé Thibault, curé de la Rivière-du-Loup et M. l'abbé Blanchet, curé de Montmorency, sont partis hier pour la Louisiane, où ils passeront une couple de mois.
—M. et Mme Alfred Caron, de l'avenue François-Ier, ont donné, hier soir, un euche-bridge party auquel assistaient un foule de parents et amis. Après la distribution des prix un délicieux goûter fut servi aux invités.
—M. O. Chandonnet, employé de la Cie Paquet, et son fils, Henri, employé chez Jos. DeVarennes, sont partis le 1er janvier pour un voyage aux Etats-Unis, où ils visiteront Holyoke, Lawrence, Lowell, Fitchburg et Manchester, ils seront de retour à la fin de janvier.

Mère ! Il faut dire "Californie".

En n'acceptant que le Sirop de Figue "Californie" en cherchant le nom Californie dans la bouteille, vous êtes alors sûrs que votre enfant a le meilleur laxatif ou purgatif et le plus inoffensif pour l'estomac, le foie et l'intestin du petit. Les enfants en aiment son délicieux goût de fruit. Instruction au long sur chaque bouteille pour la dose à donner aux enfants. Faites-leur prendre sans crainte.

Mère ! Il faut dire "Californie".

Par bon fournisseur de

B. M. le roi George V

Vente de réparations

Marchandises pour Messieurs

Les articles suivants

Moins 25 %

Chemises de couleurs Bas moitié soie, "Smokings" Chapeaux

A peu près vingt messieurs auront l'occasion d'économiser cinquante dollars sur l'achat d'un paletot doublé de fourrure. Nous avons réduit ce montant de tous nos manteaux doublés de fourrure.

Les casques en fourrure sont aussi au rabais

Holt, Rensfrew & Co. Limited

59 RUE DE LA COURONNE

25 MAGASINS DE TAILLEURS DE QUALITE AU CANADA.

Toronto Hamilton Sherbrooke St-Hyacinthe Amherst Fredericton Moncton Halifax

Ottawa Trois-Rivières Québec Shawinigan Falls Sydney Charlottetown New-Glasgow St-Jean

AUX HOMMES D'EN DEHORS DE LA VILLE.

Revenez pour échantillons, cartes de modes, formule pour prendre ses propres mesures, et gain à mesure. E tout gratuit. Adresse: 551, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

La plus Forte Valeur dans les Complets et Pardessus Taillés-sur-Mesures, à Prix Populaires de tout l'Empire Britannique.

Vous pourrez Jouir du froid et Epar-gner de l'Argent, Douillettement Protégé par un de nos Pardessus Tailles-Sur-Vos-Mesures

NOUS n'avons jamais exposé de si nombreux patrons et tissus différents pour Pardessus, que ceux qui sont main-

tenant en étalage dans nos 25 Ateliers de Coupe de Qualité. Nos Vêtements Taillés-sur-vos-Mesures représentent l'économie; non seulement parce qu'ils sont confectionnés à des Prix Connus Uniformisés, mais parce que la coupe en est si exacte, si individuelle, qu'ils conservent leur style et peuvent être portés longtemps après que les vêtements ordinaires sont désespérément hors de date. Venez faire le choix de votre patron—nos tissus variés plairont—ils attendent votre choix. Jouissez du temps froid.

Complets et Pardessus Faits-à-vos-Mesures

\$20
English and Scotch Woollen Co.
of Montreal
PLUS DE QUALITE
MOINS D'ARGENT
En rapport avec aucun autre établissement au Canada.

REFLECHISSEZ et considérez ce que cela signifie d'avoir votre Complet ou votre Pardessus d'hiver confectionnés à votre ordre—directement, par le plus Grand Etablissement Exclusif de Vêtements Faits-sur-Mesures, au Canada—dont les ressources en fait de modes et de tissus sont presque illimitées. Vous choisissez le tissu et la mode—chacun considéré à part; le tissu, pour s'harmoniser à vos goûts quant à la couleur et au patron—le style, en conformité avec votre conception de ce qui est élégant et authentique—puis le tissu et le style sont identifiés en un vêtement qui est la parfaite réalisation de votre idéal.

Procurez-vous le plaisir de prendre vos mesures aujourd'hui.

L. A. GARREAU Propriétaire.

English & Scotch Woollen Co.

Bureau-chef et Salle de Ventes, 851, rue Sainte-Catherine Est, Montréal.

69 RUE DE LA COURONNE

QUEBEC

25 MAGASINS DE TAILLEURS DE QUALITE AU CANADA.

Toronto Hamilton Sherbrooke St-Hyacinthe Amherst Fredericton Moncton Halifax

Ottawa Trois-Rivières Québec Shawinigan Falls Sydney Charlottetown New-Glasgow St-Jean

AUX HOMMES D'EN DEHORS DE LA VILLE.

Revenez pour échantillons, cartes de modes, formule pour prendre ses propres mesures, et gain à mesure. E tout gratuit. Adresse: 551, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

LES TERRES ET FORETS DE LA PROVINCE

L'hon. M. Mercier dépose hier après-midi, le rapport de son ministère pour la dernière année. Des renseignements fort intéressants.

L'honorable H. Mercier, ministre des Terres et Forêts, a déposé devant la chambre, hier après-midi, le rapport de son ministère pour les douze mois expirés le 30 juin 1919. Ce rapport comporte un aperçu général des opérations du ministère des Terres et Forêts au cours de la dernière année, puis des rapports particuliers de M. G.-C. Piché, concernant le service forestier, sur la protection des forêts contre les incendies, de M. J.-E. Girard, sur les arpentages et de M. Arthur Amos, sur le service hydraulique de la province.

Nous puissions dans ces divers rapports des renseignements et des statistiques de grande valeur qui établissent la province dans une situation avantageuse et prospère.

L'honorable M. Mercier continue admirablement le travail efficace et patriotique qu'il accomplissait depuis plusieurs années. L'honorable M. Allard, récemment nommé procureur général à Montréal, il y apporte une expérience solide, une intelligence éclairée et un jugement sûr et juste. La grande œuvre si bien dirigée par M. Allard est entre bonnes mains.

Voilà ce que déclare l'honorable ministre au début de son rapport:

TERRES PUBLIQUES

Le 30 juin 1918, les terres subdivisées et disponibles comptaient une étendue de 7,204,389 acres.

Depuis cette époque au 30 juin dernier une étendue de 320,966 acres de terrain a été subdivisée: 96,096 acres sont redevenues propriétés de la Couronne par réversion ou rétrocession de ventes, 79,266 acres ont été acquies par échange du premier juillet 1916 au trente juin dernier, faisant ainsi un total de 7,000,967 acres, subdivisées en lots disponibles.

De ce total, 158,179 acres ont été concédées pour fins agricoles, industrielles, etc., laissant, au 30 juin 1919, une superficie de 7,514,518 acres, divisée en lots de ferme disponibles.

La recette provenant de ces concessions et des arpentages, ainsi que des Bienes des Jésuites et de la Seigneurie de Lauzon, s'est élevée à la somme de \$182,719.36.

SERVICE HYDRAULIQUE

Les revenus provenant de la vente ou de la location de lots de grève de pouvoirs hydrauliques et des Seigneuries du Domaine de la Couronne ont rapporté la somme de \$292,974.85.

BOIS ET FORETS

Les revenus provenant de ce chef se subdivisent comme suit: Rentes foncières, \$379,386.50; droits de coupe sur limites affermées, \$1,357,996.07; amendes pour infractions aux règlements et intérêts accrus, \$135,679.57; primes de transfert, \$8,005.51; primes sur affermages de coupe de bois, \$412,000.81, formant un total de \$2,023,968.56.

DIVERS

\$5,488.78 ont été créditées à l'item "Comptes en Suspens"; \$576.00 ont été payés comme honoraires par les candidats aux examens des mesureurs de bois; \$13,333.10 ont été perçus comme provenant de biens en déshérence, et \$3,080.31 proviennent de diverses sources.

RESUME

La recette totale s'élève donc à la somme de \$2,510,141.02.

Le grand nombre d'acres, rapportés comme subdivisés en lots de ferme, cette année, est dû à ce que plusieurs travaux d'arpentage, commencés antérieurement, ont été poussés avec plus d'activité et terminés dans le cours de l'année.

Vous constaterez, par l'augmentation considérable des revenus du service hydraulique, les bons effets de la politique du gouvernement concernant l'emmagasinage des eaux.

Le service forestier est de plus en plus effectif et continue à nous donner les résultats satisfaisants que nous en attendions lors de sa création.

A LA LEGISLATURE

(Suite de la page 1)

L'amende et des frais, d'un emprisonnement n'excédant pas quarante jours.

ECOLES DE REFORME ET D'INDUSTRIE

En présentant son projet de loi relativement au travail des détenus dans les écoles de réforme et d'industrie, l'honorable M. David, secrétaire provincial donne, quelques explications.

Cette loi est très sage. Les élèves de ces institutions sont pensionnés à l'heure actuelle avec l'aide d'un octroi du gouvernement mais à l'avenir ils pourront profiter de leur travail qui rapportera pour leur entretien à l'Ecole et leur entrée dans le monde, après leur détention. On leur remettra la somme qui restera du montant déduit de leur pension.

L'honorable secrétaire provincial croit que cette loi sera un grand encouragement pour les élèves de ces écoles et il veut la faire aussi bonne que possible.

Voici ce que comporte le projet: "Tout contrat fait ou passé entre le directeur ou propriétaire de toute école de réforme ou d'industrie, et toute personne ou corporation, relativement au travail des enfants gardés et entretenus dans telles écoles de réformes ou d'industrie, doit être soumis à l'approbation du secrétaire de la province."

"Le directeur ou le propriétaire de toutes écoles de réforme ou d'industrie doit tenir ou faire tenir, par un employé sous son contrôle, un livre de compte faisant voir le montant produit par le travail de chaque enfant, gardé et entretenu dans ces institutions."

"Tel directeur ou propriétaire doit, à l'époque et de la manière que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil, rendre compte au secrétaire de la province des deniers ainsi perçus."

Ce montant est déduit du coût d'entretien des enfants gardés ou entretenus dans ces institutions, payable par le gouvernement.

Le secrétaire de la province est autorisé à retenir le montant dû pour les frais d'entretien de tout enfant gardé ou entretenu dans ces institutions, jusqu'à ce que la personne qui est tenue aux prescriptions ci-dessus édictées s'y soit conformée ou jusqu'à l'adjudication par le tribunal compétent, dans le cas de contestation de la reddition des comptes."

2. La présente loi n'affecte pas les contrats actuellement existants.

L'honorable secrétaire provincial accepte un amendement à l'effet que le surplus des deniers gagnés par les pensionnaires durant leur détention soit gardé en banque pour leur être remis lors de leur libération.

Le brigadier-général Smart, M.M. Bernovitch, L.-A. Cannon, Auguste Tessier, et Galt ont pris part à la discussion.

LES ECOLES TECHNIQUES

L'honorable secrétaire provincial a présenté aussi un autre bill relativement aux écoles techniques.

Le gouvernement pourra nommer un directeur de l'enseignement technique dans la province avec un traitement qui ne pourra excéder cinq mille piastres par année.

On sait que depuis quelques années l'enseignement technique dans la province se développe et l'enseignement et cette nomination devient nécessaire.

Le bill de M. Hector Laferté, député de Drummond, relativement aux véhicules-moteurs, a subi sa deuxième lecture et a été référé au comité des bills publiés.

On sait que par ce bill, M. Laferté désire diminuer le nombre des accidents d'automobiles occasionnés par des chauffeurs en état d'ébriété.

La loi actuelle rend possible d'amender n'excédant pas \$100.00 toute personne qui est trouvée en possession d'avoir conduit une automobile en état d'ébriété. A l'avenir ce sera l'emprisonnement tout simplement sans option d'amende.

UN DEBAT

En demandant copie de toute correspondance entre le gouvernement et la Chambre de Commerce des cultivateurs de Montréal, monsieur Sauvé, chef de l'opposition, répète les mêmes critiques qu'il a faites au début de la session concernant les compagnies qui font prendre des parts aux cultivateurs et dont les opérations sont dénoncées en certains milieux.

L'honorable M. Taschereau, procureur général, déclare de nouveau que le gouvernement provincial défend que les cultivateurs soient bien protégés et enquêtes minutieusement sur les plaintes qui lui seront soumises. Mais la première chose à

faire est d'entreprendre une campagne d'éducation et de ne cesser de prêcher aux cultivateurs qu'ils doivent être bien prudents sur les placements qu'ils font et qu'ils doivent se renseigner sur les personnes et les compagnies qui les approchent.

M. Amédée Monette approuve les remarques de l'honorable M. Taschereau et suggère que l'on apporte une plus grande attention sur les noms des directeurs provisoires des compagnies qui demandent des chartes.

AFFAIRES COURANTES

Les bills suivants ont été adoptés en première lecture:

Loi constituant en corporation agricole des fromagers de Québec, M. Thériault.

Loi amendement la charte de la Dominion Corset Co., M. Cannon.

Loi constituant en corporation l'Orphelinat Apostolique de la Malbaie, M. Cannon.

Loi constituant en corporation The St-Andrews Protestant Cemetery, M. Hay.

Loi amendement la charte de la ville de Lachute, M. Hay.

Loi concernant Industrial Life Insurance Co., M. Cannon.

Loi concernant la commission des écoles catholiques de Montréal, M. Vautrin.

Loi relative à certains expropriations de terrains appartenant à J.-B. Brouillette, de Montréal.

Loi constituant en corporation Kipawa Housing Co., M. Simard.

Loi amendement la charte de la ville de Grand'Mère, M. Bordeleau.

Loi constituant en corporation la ville de Kipawa, M. Simard.

Loi constituant en corporation le Crédit International du Canada, M. Bordeleau.

Loi constituant en corporation The Woles Yome, M. Lemay.

Loi amendement la charte de la ville de Montréal, M. Poulin.

Loi concernant la ville de Lasalle, M. Ashby.

Loi constituant en corporation l'Hôpital Français, M. Monvi.

Loi concernant l'expropriation de certains terrains du quartier Yochelaga de Montréal, M. Monvi.

Loi concernant l'Union St-Joseph de Drummondville, M. Laferté.

Loi amendement la charte de la ville de Québec, M. Laferté.

Loi constituant en corporation le village de Kénogami, M. Gaudreault.

Loi constituant en corporation la ville de Saguenay, M. Gaudreault.

Loi concernant la succession Pratt, M. Beaudry.

Loi concernant la construction de l'église Saint-Augustin, M. Beaudry.

Loi concernant la succession Plessis-Bélaid, M. Beaudry.

Loi constituant en corporation Québec Colonization Railways Co., M. Beaudry.

Loi concernant la succession Hébert, M. Beaudry.

Loi concernant la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, M. Beaudry.

Loi amendement la charte de la ville de Westmount, M. Beaudry.

Loi constituant en corporation l'Hôtel-Pieu Saint-Michel-de-Roberval, M. Beaudry.

Loi constituant en corporation le chemin de fer des fermiers de Normandin, M. Beaudry.

Loi annexant le canton Décarie au comté Labelle, M. Achim.

PÉTITIONS

Les pétitions qui suivent ont été présentées:

De la ville de Montréal-Nord, demandant l'adoption d'une loi amendement sa charte, M. Ashby.

De dame M.-E. Deguire et autres au sujet de la succession Viau, M. Beaudry.

De The Stephens Estate Realities Limited demandant l'adoption d'une loi ratifiant certains actes de ventes de G.-W. Stephens.

QUESTIONS

En réponse à M. Dufresne, le

trésorier provincial dit que l'actif possible de la province est de \$10,713,767.40. Le passif direct est de \$43,771,715.72. En 1917 le passif des municipalités de la province était de \$199,311,468.00. Les chiffres ne sont pas complets pour 1918.

Le passif des corporations scolaires en 1917-18, était de \$34,742,244.85. Les statistiques pour l'année suivante ne sont pas complètes.

En réponse à une question de M. Sauvé le secrétaire provincial, M. David, dit que le nombre des instituteurs est comme suit pour les années écoulées depuis 1915: 1915-16, 2263 instituteurs, dont 640 laïques; 1916-17, 2,265, dont 627 laïques; 1917-18, 2,394, dont 627 laïques.

La moyenne des salaires était de \$666, en 1915-16; \$1,022, en 1917-18 et \$1,039 en 1918-19. Les chiffres ne sont pas prêts pour 1919.

A une question de M. Dufresne, M. Mitchell répond que le département du trésor a nommé les officiers suivants pour faire respecter la loi des licences:

C.-S. Lepage, Matane, commission.

C.-A. Lamarre, Montmagny, commission.

Boisseau & Finning, Montréal, \$5,000 chaque par année.

E. Bélanger, Nicolet, commission.

A. Labelle, Ottawa centre, commission.

L.-J. Ouellette, Ottawa est, commission.

H. Lafamme, Ottawa ouest, commission.

S. Smith, Pontiac est, commission.

B. Desrochers, Pontiac ouest, commission.

H.-A. Legendre, Québec, \$2,500 par année.

Tellier & Cousineau, Richelieu, commission.

R. D'Anjou, Rimouski, commission.

Bissonnet & Cugnet, St-François, \$2,500 chaque par année.

J.-H. Topping, Saguenay, commission.

Rainville & Denis, St-Hyacinthe, commission.

J. Lord, Témiscouata, commission.

Dr. Payer, Terrebonne, commission.

L. Jolin, Trois-Rivières, commission.

Il y a encore 55 officiers employés par le département du trésor mais M. Mitchell dit qu'il n'est pas dans l'intérêt public que leurs noms soient divulgués.

J.-A. Bégin, contrôleur, Québec, \$800 par année.

J.-W. Lewis, inspecteur, Montréal, 1,600 par année.

Dr. C. Amiot, inspecteur, Montréal, 1,000 par année.

Les collecteurs du revenu de la province sont:

F.-P. Bruneau, Arthabaska, commission.

W. Cléto, Beauce, commission.

Dr. P. Melan, Beaufort, commission.

C.-D. Criggs, Bedford, commission.

J.-C. Cyr, Bonaventure, commission.

H. Simard, Charlevoix, commission.

V.-N. Tremblay, Châteauguay, commission.

R.-C. Lindsay, Gaspé-Est, commission.

N. Lévesque, Gaspé-ouest, commission.

M. Riquier, Iberville, commission.

Boulet & Prévost, Joliette, commission.

L.-A. Dupuis, notaire, Kamouraska, commission.

T.-L. Desbien, Lac St-Jean Est, commission.

E.-R. Trudhon, Lac St-Jean ouest, commission.

J.-N. Tremblay, La Tuque, commission.

V. Arsenault, Ile de la Madeleine, commission.

En comité des subsides la chambre vote une somme de \$100,000 pour les écoles agricoles et \$334,500 pour l'agriculture en général.

Bills publics en deuxième lecture: Loi concernant le travail des détenus dans les écoles de réformes et d'industries, N. David;

Loi concernant la protection des abeilles, par M. Caron;

Loi relative aux véhicules-moteurs, M. Laferté;

Loi amendement les articles 5030, 5032, 5033, 5035 et 5040 des statuts, M. David;

Loi concernant les écoles techniques, M. David;

La chambre est ajournée à 3 heures aujourd'hui.

Comme le Grand Ressort

La bonne lubrification pour les moteurs à gasoline est comme le grand ressort pour votre moteur. Votre automobile si votre automobile ne peut vous donner le service qu'il devrait sans une bonne lubrification avec un bon lubrifiant.

La Polarine Imperial établit entre les organes de commande du moteur une mince pellicule d'huile incassable qui ne perd jamais ses qualités lubrifiantes durant les temps froids, ni ne se défera sous la chaleur intense du fonctionnement continu.

La bonne lubrification avec la Polarine Imperial allonge des cylindres usés, une compression juste, le minimum d'usure, et de l'énergie motrice dans toute sa force. La Polarine Imperial donne aussi les huiles de note des bougies d'allumage et des têtes de piston et des soupapes carbonisées. La Polarine Imperial est une huile de tout premier ordre soigneusement raffinée, provenant de produits bruts de choix. Trois sortes — Polarine Imperial, Polarine Imperial Supérieure, Polarine Imperial A.

Les lubrifiants Polarine Imperial pour la transmission et le différentiel sont spécialement faits pour donner 100% de service.

La Polarine Imperial se vend en demi-barils et en barils, en bidons d'acier de 12½ gallons, en bidons blancs de quatre gallons, d'un gallon et d'un demi-gallon.

En vente partout chez les bons fournisseurs.

IMPERIAL OIL LIMITED
—Energie Chaleur Lumière Lubrification—
Succursales dans toutes les villes

VOUS SEREZ SURPRISES, MESDAMES

de voir avec quelle facilité vous réussirez vos pâtisseries, vos gâteaux, brioches, etc., si vous employez la

FARINE REGAL

Blanche et Pure comme le Lis
LA MEILLEURE AU MONDE

C'est avec cette farine douce, fine homogène que se font ces pâtisseries fines, légères, riches, appétissantes et saines.

Essayez-la avec votre recette favorite et vous verrez combien elle est différente des farines ordinaires.

La FARINE REGAL ne coûte pas plus cher que les autres bonnes farines. Elle est en vente partout en sacs de 7-14-24-49 et 98 lbs., et en barils de 98 et 196 lbs.

ST. LAWRENCE FLOUR MILLS CO., Limited
MONTREAL.

DECOUVERTE MEDICALE DES PLUS RECENTE
S'EMPLOIE POUR PROTEGER LA SANTE ET DANS LE CAS DE TOUX, RHUMES, BRONCHITES ET MAUX DE GORGE

Goudrol

SIROP POUR LE RHUME

CE SIROP AU PRIX POPULAIRE SOULAGERA PROMPTEMENT DES LE DEBUT TOUTES LES MALADIES DES ORGANES RESPIRATOIRES.

FABRIQUEE PAR
CIE PHARMACEUTIQUE DE LA CROIX ROUGE LIMITEE
QUEBEC — CANADA

EN VENTE PARTOUT

OU VAVOTRE ARGENT ?

Quand vous dépensez un dollar sur le comptoir d'un magasin de détail, avez-vous une idée de ce qui fait le profit clair du marchand ? Non, n'est-ce pas ? Il en résulte que des détaillants peu honnêtes ont fait, et font encore, des profits qui vont jusqu'à 100 pour cent. On considère 40 pour cent comme un profit légitime. Même cela c'est encore trop. Permettez-nous de vous dire ce qu'il advient du dollar que nous dépensez au Petit Magasin.

75 SOUS

Le cinquante sous et l'un des vingt-cinq sous servent à remplacer la marchandise que vous avez achetée. Nos acheteurs prennent cet argent pour nous procurer une autre lot de grandes occasions qui vous seront offertes. Nous échangeons le dernier vingt-cinq sous en petite monnaie.

15 SOUS

sert à payer loyer, commis, publicité, assurance contre le feu, acheter du charbon, faire enlever la neige et solder bien d'autres item qu'on appelle "frais d'administration".

10 SOUS

Le dernier dix sous est à nous—jusqu'au bout. Nous l'avons bien gagné. Nous croyons avoir droit à ce profit clair sur chaque dollar valant de marchandise que nous vendons. C'est assez. Nous en sommes satisfaits. C'est pourquoi nous sommes en mesure de faire les plus bas prix de la ville. L'homme au 100 pour cent de profit, comme celui du 40 pour cent, ne peuvent se mesurer avec nous. Que est, d'après vous, le magasin qui vous sert le mieux—le Petit Magasin ou l'autre monsieur ?

LE PETIT MAGASIN AUX GRANDES OCCASIONS
44½ rue St-Joseph

Demain

Vous lirez

dans ce journal la proclamation de cette

GRANDE

VENTE

de marchandises blanches annoncée pour le

12 janvier

La lecture de ce document vous intéressera pour bien des raisons dont la principale sera le chiffre d'économies réalisables en faisant vos achats durant cette période de sacrifices et de vente à outrance.

Quelques fois les prix vous paraîtront invraisemblables tant nous les avons diminués, nous les maintiendrons quand même jusqu'à l'épuisement de toutes les lignes indiquées.

Tout est préparé, avec l'intention de créer un mouvement social de rétablissement vers la vie raisonnable, nous consentons les premiers sacrifices que les acheteurs profitent de nos dispositions de vendre à bon marché.

Vous aurez bien des surprises agréables durant cette vente du

12 janvier

A DEMAIN

Myrand

Pouliot
Limitée

ST-ROCH

L'IMMENSE COUPE DE BOIS

(Suite de la page 14)
Frenette, de la dernière promotion de l'école forestière et les gardes-forestiers MM. Maréchal, Lespérance, Picard, Hébert et Brossard pour combler les vides causés par les départs.

SURVEILLANCE DES COUPES SUR LIMITES

Nous voyons qu'il y a diminution dans le nombre des campements, des hommes et des chevaux comparativement avec l'exercice précédent.

Année	Campements	Hommes	Chevaux
1917-18	3,177	24,485	8,521
1918-19	3,004	22,265	7,468

Par contre, le nombre de pièces coupées l'hiver dernier s'est élevé à 36,978,000 alors que l'année précédente il n'était que de 35,853,445. Cette augmentation dans le nombre de billets provient de ce que l'on coupe dans les huppées jusqu'à trois pouces de diamètre; de plus l'exploitation des bois incendiés étant fortement encouragée, cela amène forcément la coupe de petits arbres tués par le feu et qui deviendraient sous peu une perte totale.

Le volume du bois exploité serait de \$1,445,900 P.M.P. pour les bois de sciage et de pulpe comparativement à \$1,462,800 P.M.P. en 1917-18.

Nous devons signaler un progrès marqué dans l'organisation des exploitations: Le Département a lancé un appel au mois d'avril dernier pour connaître le plus tôt possible les endroits où les licences étaient abandonnées ou les licences étaient exploitées et, dans un court délai, les secteurs où les arbres pourraient être exploités à un diamètre inférieur à celui prévu par les règlements en raison de conditions de la forêt. Cela nous a permis, au cours de l'été, d'étudier et ainsi grand nombre de ces terrains et de faire rapport sur l'opportunité de modifier les règlements ou d'indiquer sur leur observation stricte.

Nous considérons ceci comme un grand progrès et un achèvement vers l'organisation systématique, vers la préparation d'un programme de coupes, tracé non pas six mois, non pas un an à l'avance, mais plusieurs années, en un mot nous aurons bientôt des plans d'exploitation et peu après des plans d'aménagement. Cet hiver nous voulons commencer des travaux d'inspection des mois de janvier, si possible, afin que les licences soient toutes déclarées au ministère avant le 1er septembre prochain. L'avantage de faire ces travaux durant l'hiver, c'est que cela permet à nos hommes de comparer les terrains à exploiter avec ceux qui sont en coupe et ceux qui ont déjà été exploités dans les environs. Les frais de ces expéditions combinés avec ceux de la surveillance des coupes, sont par suite moins élevés que si ce travail se faisait durant l'été, alors que la circulation dans nos bois est beaucoup moins facile que durant l'hiver.

SURVEILLANCE DES COUPES SUR TERRAINS PRIVÉS

Comme par le passé, il nous faut consacrer beaucoup de temps à faire l'inspection des lots concédés aux colons tant pour examiner les progrès des travaux de défrichement que pour arrêter les coupes illégales que peuvent y faire — et cela arrive encore assez souvent, — des détenteurs peu scrupuleux du bill de location. Pour arriver à exercer un contrôle assez efficace, il va nous falloir inspecter les lots au moins trois fois par an, comme on le fait dans l'Abitibi. Cette vigilance a un effet merveilleux: car loin de paralyser les efforts du colon migrant, ces visites répétées du garde-forestier lui sont plutôt favorables; il obtient plus vite le paiement des bois qu'il a coupés et plus tôt son certificat pour lettres-patentes, sans compter qu'il n'est pas découragé par les mauvais exemples de ses voisins. On blâme souvent la rigueur du département qui insiste sur une résidence prompte et aussi continue que possible; c'est le seul moyen de coloniser, car il faut donner des voisins à ceux qui prennent des lots et non pas laisser les terres aux mains de spéculateurs qui ne se font que du bien en attendant que pour y piller le bois et qui finissent abandonner leurs lots dans un état tel qu'aucun défricheur ne peut y aller vivre.

ABITIBI

Nous continuons à donner ici un résumé du développement de la colonisation dans l'Abitibi; l'on peut voir que le progrès réalisé durant la dernière année peut se comparer avantageusement avec les années passées. Le total des lots concédés aux colons depuis 1912, début de la colonie, dépasse aujourd'hui 4,500, formant une superficie de 429,000 acres. Il y a quelques lots sur lesquels on n'a pas encore fait de travaux, alors que, sur le reste, (au moins 4,200) il y a en moyenne 10 p.c. de la surface défrichée par divers travaux de défrichement et de culture. On compte déjà 225

ON SE FROTTE ET LA NEURALGIE CESSE

C'est le soulagement instantané à la torture des nerfs avec le "Liniment St-Jacobi".

Frottez-vous de ce liniment calmant, pénétrant droit dans les nerfs, endormant, enflammant, et la névralgie disparaît — comme par enchantement. C'est un inoffensif "soulagement de la névralgie" qui ne brûle et ne décolore pas la peau.

Ne souffrez pas! C'est folie. Procurez-vous-en à la pharmacie, une petite bouteille d'essai, frottez-vous en gentiment les "nerfs qui font mal" et juste au bout d'un instant vous serez délivré de la souffrance et de la douleur.

Que vous ressentiez de la douleur ou de la névralgie dans la figure, dans la tête ou dans n'importe quelle autre partie du corps, cela ne fait pas de différence, vous obtenez du soulagement en le disant avec ce vieux et excellent remède de la douleur — il ne peut faire tort.

lots potentiels. On trouve un curé résidant dans les paroisses suivantes: La Reine, Dupuy, LaSalle, Macamie, Privat, Villamont, Amos, Lamotte, Landrienne et Senneterre. Des missions sont données de temps à autre aux centres suivants, moins considérables que les premiers, mais progressant rapidement: Aubier, LaFerne, Dalquier-Ouest, Dalquier-Est, Barre et Goulet. Il y a actuellement deux municipalités de village, l'une à Amos, et l'autre à Macamie, alors que l'on compte 13 municipalités rurales dans le reste de la région. La population totale était de 9,950 habitants au 1er septembre 1919. D'après l'inventaire annuel, dressé sous la direction de M. J.-E. Guay, notre ingénieur forestier en charge de la région, il y avait à cette même date, 1,735 habitations, 1,556 granges et écuries et 177 autres constructions.

Les animaux recensés se distribuaient comme suit: 1,537 chevaux, 1,582 têtes de bétail, 1,292 porcs, 292 moutons, 15,052 poules et 16 lapins.

Les travaux de culture du sol ont été classifiés comme suit:

- 1.—Abatis non encore brûlés, 1,265 acres.
- 2.—Abatis en serpe simplement, 310 acres.
- 3.—Abatis brûlés mais non encore ramassés, 5,300 acres.
- 4.—Abatis brûlés et ramassés, 12,500 acres.
- 5.—Abatis abandonnés ou négligés, 185 acres.

2.—Culture: Terrains labourés, 1,620 acres.

Culture: terrains employés comme pâturages, 437 acres.

Culture: terrains ensemencés à travers souches, 7,500 acres.

Une chose qui parle hautement en faveur des colons et des terrains de cette région, c'est la faible superficie des terrains abandonnés ou abandonnés: 185 acres sur 42,000.

D'après monsieur Guay, la saison de végétation (en 1919) quoique peu favorable à certaines époques, a cependant permis aux colons de faire une assez bonne récolte. L'exportation régionale, tenue et attente à LaSalle, a montré des produits variés et satisfaisants. La récolte du foin a été diminuée par la température chaude et sèche des mois de mai et juin, alors que les grandes pluies de juillet et août ont fortement nuí à la récolte. Par contre, les céréales ont moins souffert, surtout les grains semés un ou deux mois de terre à été très bonne. La première gelée s'est fait sentir le 15 septembre, soit un mois plus tard que l'année précédente. Cette amélioration du climat va certainement se manifester d'ici quelques années, qu'ils auront pu emmagasiner beaucoup de chaleur solaire, le climat de l'Abitibi pourra alors se comparer avec celui des autres régions, surtout avec celui du Lac St-Jean.

L'activité n'a pas été moins grande dans l'industrie forestière, car la coupe du bois comprend: 64,498 cordes de bois à papier, 245,544 traverses de chemin de fer, 3,752 poteaux, 30,985,093 p. m. p. de bois d'épave et sapin, 1,034,101 p. m. p. de bois d'estacade, 25,397 p. m. p. de bois de pin gris (cyrène), 11,281 p. m. p. de bois de thuya (cedre), 926,484 p. m. p. de bois de tremble.

Il y a 40 propriétaires de scieries et 44 commerçants ou représentants de sociétés étrangères à la région qui s'occupent du commerce du bois. Il a été expédié 2,916 wagons de bois de sciage.

1,500 wagons de traverses, 3,500 wagons de bois à papier, 120 wagons de poteaux ou poteaux.

Le personnel forestier comprend cinq ingénieurs forestiers: M.M. Guay, inspecteur en charge, Méthot, inspecteur des feux, Mariel, Nadeau, et Boissonneault; et quinze gardes-forestiers ou gardes-feux, ainsi qu'un agent comptable.

PEPINIERE

Ainsi que le signale notre régisseur

Le succès remporté par les Burdock Blood Bitters dans ces cas de maladies de peau est dû aux merveilleuses vertus qu'ils possèdent pour nettoyer et purifier; aussi ne connaissons-nous pas d'autre remède dont l'action approche de la leur sur ceux que cette terrible torture a presque réduits au désespoir.

M. James Walker, 152 rue Niagara, Hamilton, Ont., écrit: "Depuis ces quelques dernières mois, je prends des Burdock Blood Bitters et je trouve que c'est là un excellent remède contre les éruptions de la peau. J'ai souffert de l'eczéma pendant plus de 25 ans et j'avais essayé presque tout ce que j'avais pu imaginer. On me recommanda alors de prendre des Burdock Blood Bitters, et à l'instant qu'il est le seul médicament de mon mal de peau. C'est certainement un bon remède, ainsi, vais-je le recommander à tous mes amis."

Préparé depuis plus de 40 ans par la Cie T. Milburn (limitée), Toronto Ont.

Vente à l'encan

Liquidation du stock de bois de chauffage et de machineries rotatives, etc. de M. Giguère & Fils, à St-Jacques, coin des rues des Fossés et St-Roch, mercredi le 14 janvier à 10 h. a. m.

Nous avons instructions de vendre à l'enchère publique tout le stock de bois rotatif que nous possédons, à savoir: un stock de bois, merisier, érable, hêtre, bouleau, pinette, sapin et autres, mesurant 34" x 30", les quantités sont divisées en lots convenables à l'acheteur. Aussi moteur électrique, banc de scie, compas fendeur, poutres, char, courroies, sautoirs, chaînes et une quantité d'autres accessoires trop long à énumérer. Valable tous les jours jusqu'à l'heure de la vente, mercredi à 10 h. a. m.

O. MARCEAU, adjudicataire 8-9-10-12-13

monsieur J.-H. Ménard, ingénieur-forestier, l'année 1918 nous a été favorable pour nos travaux et aussi pour l'hiverement des plants. Durant l'année en cours nous avons expédié 941,500 plants représentant une valeur totale de \$3,500.00. Comme par le passé les compagnies forestières, Laurentide et autres, nous ont continué leur encouragement.

De plus nous avons vendu beaucoup d'arbres d'ornement aux particuliers et avons distribué gratuitement à différentes institutions d'enseignement un certain nombre de plants de jeunes arbres pour propager les idées forestières.

Nous avons continué les plantations d'arbres d'ornement et aujourd'hui nous avons à la suite de 35,000 plants.

Par suite des agrandissements successifs de la pépinière, nous avons dû cesser complètement les travaux agricoles, vu que nous manquons d'espace. Si nous sommes appelés, comme nous le prévoyons, à produire entre 5 à 10 millions de plants, par an, il nous faudra pour agrandir la pépinière, acheter d'autres terrains car nous n'avons plus d'espace disponible.

Nous allons avoir besoin d'ériger une grainerie et de nous organiser pour faire la cueillette de diverses espèces forestières du pays. Jusqu'ici nous avons été obligés de faire venir nos semences de l'étranger, mais il est temps de songer à nous approvisionner chez nous, car cela nous permettrait de réduire nos frais et d'avoir des sujets plus vigoureux provenant de parents acclimatés.

Nous sommes d'opinion que la pépinière de Berthierville devrait servir de base pour la production en grand des plants forestiers destinés au reboisement. En concentrant en un même endroit l'élevage des jeunes semis, nous pourrions descendre le prix de revient par 1,000 plants à un chiffre très bas. Le sol de la pépinière convient merveilleusement pour l'élevage des petits plants et, vu la situation stratégique de la pépinière, nous pouvons expédier à tous les endroits de la province sans difficulté, et très rapidement. Comme ce projet semble rencontrer quelque faveur auprès des compagnies intéressées, nous devrions nous préparer à le réaliser.

Puis, M. Piché termine son intéressant rapport en donnant une série d'études techniques.

TRAVAILLE 15 HEURES PAR JOUR

Une femme faible devient forte, en suivant le conseil d'un pharmacien.

Peru, Ind. — "J'ai souffert d'un déplacement accompagné de douleurs dans le dos et dans le bas du corps, si fortes que parfois je ne pouvais rester debout. J'essayai plusieurs remèdes sans effet, et plusieurs médecins me dirent qu'une opération s'ensuivrait. Mon pharmacien me parla du Composé Végétal de Lydia B. Pinkham; j'en ai pris, et maintenant je suis bien et forte. Je me lève le matin à 4 heures, fais mon ménage de maison, ensuite je vais à la manufacture où je travaille toute la journée; j'écris le soir, je soupe et je suis bien. J'ai raconté à une foule de mes amies tout le bien que j'ai retiré du Composé Végétal de Lydia B. Pinkham."

Mme ANNA METTERIANO, 36, rue St-Jacques, Peru, Ind. Les femmes qui souffrent de ces maux ne devraient pas retarder d'envoyer ce célèbre remède aux pharmacies et herboristes, le Composé Végétal de Lydia B. Pinkham.

Attention à ce que vous employez pour vous laver les cheveux

N'employez pas de shampooings préparés ou autres choses semblables qui contiennent trop d'alcali, ce qui est très nuisible, assèche le cuir chevelu et tend les cheveux cassants.

Le meilleur article employé est tout juste la quantité convenable d'huile, car celle-ci est pure et ne contient pas de grains de sable. Elle est très bon marché et l'on se bécote toute sa vie avec elle. Vous pouvez en avoir chez n'importe quel pharmacien, et quelques-uns d'entre eux vous en font à la maison.

Humectez-vous simplement les cheveux avec de l'eau et frottez-les avec l'huile; environ une cuillerée à thé est tout ce qu'il faut. Elle fait une abondance de riches cheveux soyeux, elle nettoie la perfection et se rince facilement. Les cheveux sechent très vite, ils sont doux, paraissent frais, légers, lustrés, ondules et faciles à arranger. En outre, cette préparation détache et enlève toute particule de poussière, de saleté et de pollution.

Robes de bals et soirées!

Nous avons encore un bel assortiment de robes de bals et soirées, ainsi que tissus légers à la verge tels que crêpe de Chine, ninon, satin, soie et garnitures appropriées, dentelles dorées et argentées, gants longs en chevreau (Kid) ou en soie, éventails en plumes d'autruche sur lesquelles nous accorderons un escompte spécial d'ici à quelques jours.

Il y a de bons marchés à faire pour vos toilettes du Carnaval.

Jules Gaurin 183 rue St-Joseph Représ. Semi-ready.

LA NATALITE AUX ETATS-UNIS

La "New York Tribune" consacre un article à la baisse de la natalité qui sévit en Amérique comme ailleurs. Un rapport de la commission de l'hygiène pour l'Etat de New-York indique que le chiffre de la population est de 80,000 au-dessous de ce qu'il devrait être à cause de la décroissance des naissances et des ravages de l'influenza.

À la fin du siècle dernier, dit notre confrère américain, l'accélération de la production tendait vers un abaissement des prix des vivres et des choses nécessaires à l'existence. Mais dernièrement, et d'une manière spéciale, depuis le début de la guerre le courant a pris une voie tout à fait opposée. Le prix de la vie s'est élevé avec une vitesse vertigineuse et l'augmentation des salaires et des frais généraux a plus que compensé les avantages acquis par les progrès des procédés de

travail. Partout les travailleurs ont adopté le système des salaires élevés, des heures de travail fort écourtées et d'une production réduite. Et ce système est poussé jusqu'à une inquiétante extrémité.

Si l'idéal économique de l'avenir est d'accomplir le moins de travail possible par le plus haut salaire possible la réserve des vivres et des choses nécessaires à l'existence doit diminuer et les conditions de pénurie et de resserrement sur lesquelles Malthus a basé sa théorie vont surgir. Le bien-être universel n'est pas une conséquence des hauts salaires, mais d'un large approvisionnement des choses que les salaires peuvent payer. La richesse d'un pays s'évalue à la mesure de sa production au-dessus et au-delà de ses besoins journaliers.

Aussitôt que nous décidons que le surplus n'est pas nécessaire, la lutte s'engage acharnée autour du partage de cet approvisionnement insuffisant. L'augmentation continue de la population n'est pas un avantage. Cela peut devenir une calamité. Le monde industriel moderne avait presque oublié Malthus. Ses théories vont-elles revenir en faveur?

LIGUE DES MENAGERES

Séance du Conseil Suprême

C'est ce soir, à l'Edifice Patino, qu'aura lieu la séance régulière du Conseil Suprême de la Ligue des Ménagères de Québec.

Les déléguées des diverses sections sont spécialement invitées car plusieurs

Comment se baigner le visage pour faire disparaître les rides

Depuis qu'on connaît les remarquables propriétés assainissantes et toniques de la savonne, les femmes habiles de tout le pays s'en servent comme d'un baume facial pour se débarrasser de tout le gras qui s'accumule sur le visage, faire disparaître les rides et remettre à la normale les tissus ridés des joues et du cou. L'application de cette solution, le visage se sent immédiatement beaucoup plus ferme. La peau devient également sur tout le visage, ce qui de la sorte s'écoule les lignes et les parties molles. En voici la formule: Savonne en poudre, une once, dissoute dans une demi-cupine d'eau distillée de Vierge.

Il va sans dire que ces ingrédients sont parfaitement inoffensifs et il n'y a pas la moindre difficulté d'en avoir à la pharmacie.

AVIS

Le Syndicat de Québec est à préparer une grande vente à réductions générales dans tous les rayons pour lundi le 12 courant.

Extra spécial: bottines en bon cuir solide pour garçons. Rég. \$4.00 pour \$2.99.

ETIENNE CLOUTIER Marchand de chaussures Successeur de A.-W. Bédard Deux magasins, 121 rue St-Joseph, 742 rue St-Vallier 8-10-12 jan.-

AVIS

Le Syndicat de Québec est à préparer une grande vente à réductions générales dans tous les rayons pour lundi le 12 courant.

Voir la grande annonce demain.

Syndicat de Québec ANGLE ST-JOSEPH ET DE LA COURONNE

"MONTEZ ET EPARGNEZ DIX DOLLARS"

Proclamation au peuple

Elle est d'une importance vitale à tout acheteur de vêtement au Canada

J'ai réduit mes prix de \$4 à \$10 par vêtement. C'est une réduction permanente et faite volontairement sans aucun objet ultérieur en vue. Elle s'applique à mon stock entier, exception faite pour les serges bleues et les lignes à \$25 qui furent dès le commencement marquées à un coût pratique plus le prix de la confection.

MA NOUVELLE LISTE DE PRIX

MES VÊTEMENTS DE	TOUS LES COMPLETS ET PARDESSUS DE	TOUS LES COMPLETS ET PARDESSUS DE	TOUS LES COMPLETS ET PARDESSUS DE	Vêtements Boulevard, Vosberg et Fashion Park
\$25	\$32	\$38	\$45	TOUS LES COMPLETS ET PARDESSUS DE
\$25	\$28	\$32	\$38	\$55
				\$65
				\$75

REMARQUE: Les pardessus seront 50% plus chers l'automne prochain — ACHETEZ MAINTENANT

Il y a un moyen offert à tous et chacun d'approuver l'honnêteté de mon intention. C'est D'ACHETER.

REGARDEZ un peu partout aux autres magasins de vêtements et soyez au courant de leurs valeurs et de leurs prix. Ensuite venez ici et évaluez ces marchandises. Si mes prix ne sont pas beaucoup plus bas que ceux des autres magasins, je ne mérite pas votre clientèle, car je ne serai marqué moi-même comme un marchand malhonnête. Si mes prix sont beaucoup plus bas, je mérite de faire affaires avec tout homme et toute femme loyaux et honnêtes, au Canada.

Achetez et soyez convaincu Robinson's Clothes Shops

COMPLETS, PARDESSUS \$25 PALETOTS Confections exclusives du Canada

Les plus grands Marchands de

MAGASINS D'UN OCEAN A L'AUTRE

QUEBEC Immeuble Auditorium RUE ST-JEAN

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Cette politique de changement de prix est volontaire et permanente et cela en accord avec ma détermination absolue de toujours vendre des vêtements au moins \$10 meilleur marché que les autres drapiers.

J.B. Robinson

UN TRAIN DERAILE AUX TROIS-RIVIERES

Le convoi du C. P. R. venant de Montréal et devant arriver à Québec à 6 h. 30 ce matin saute, hors de la voie ce matin près des Trois-Rivières—Personne n'est blessé

(Du correspondant du "Soiel")
Trois-Rivières, P. Q., 9. — Le train de nuit venant de Montréal a déraillé ce matin à 3 h. 30 en arrivant aux Trois-Rivières, près de la gare du C. P. R. Les deux chars à bagage ont débaqué de la voie, mais heureusement que personne n'a été blessé. Les passagers en ont été quittes pour la peur. Le train entraine en gare avait modéré son allure. Les débris matériels ne sont pas considérables. On a réussi à déblayer la voie et les chars ont pu repartir pour Québec à 8 heures ce matin avec les passagers. Une

L'ARRIVEE A QUEBEC

Le convoi en question est arrivé à Québec ce matin à dix heures trente, soit quatre heures en retard.

Personne parmi les équipiers ou les passagers ne portait trace de l'accident qui, en somme, a été banal et fort léger.

**LA COMMISSION
DES UTILITES**
L'honorable M. Taschereau, pro-

Il s'agit, par ce projet de loi, d'augmenter les pouvoirs de la commission sur les principaux services d'utilité publique comme les chemins de fer, les compagnies de téléphone, de télégraphe, de ba-

L'honorable procureur général présentera aussi un bill et des résolutions amendant la loi électorale de Québec. Il s'agit de modifier quelques procédures en temps électoral.

LAURETTA HAMEL

L'enquête est déclarée close en
cour des sessions de la paix,
ce matin

L'enquête a été déclarée close ce
matin, de part et d'autre, dans l'affaire
de Lauretta Hamel que l'on
accuse d'avoir reçu la somme de
\$10,000 en rapport avec le vol à
main armée de l'Océan Limité.

Le juge Langelier rendra sa décision plus tard.

**IL POURSUIT POUR
Avoir \$3,500**

Par l'entremise de son procureur

Le 22 novembre, la voiture du demandeur fut frappée par un train

À niveau de la route des Bell et le demandeur et sa femme ont reçu des blessures graves qui les ont forcé à garder la maison.

**ON LES ACCUSE
D'AVOIR VOLE**

Albert Robert, célibataire, 52 ans,
et François Hérubé, célibataire 62

par la police municipale, sous soupçon d'avoir volé des couvertes de voitures d'une valeur de \$25 à M. Albert Moisan et l'autre d'une va-

CHORALE ST-SAUVEUR

"2 lots à bâtir à vendre ou est situé M. H. Dorion, marchand de bois, coin 31ème rue et 31ème avenue, Lincol-

S'adresser à John Paradis, 98 rue St-Pierre, Québec, téléphone 320.
2-3-5-7-8-9 jan.---

Pour prendre de la

le véritable APPAT SIBERIEN
Vous le trouverez exclusivement à
la North East, 7 carré Notre-Dame.

et être satisfaits, vous trouverez
votre satisfaction avec la

Cie North East
7 carré Notre-Dame - Québec
7 au 711-1111

LA MANUFACTURE DES PRODUITS "B-0" ' EST INCENDIEE

IL NE RESTE QUE DES RUINES, CE MATIN

Un incendie a druit de fond en comble à bonne heure ce matin presque en totalité la manufacture de spécialités d'épaves de la compagnie de B. O. Limitée de cette ville.

La première alarme fut sonnée à l'avertisseur 117 vers 4 h. 26 appelé sur les lieux une partie des pompes de la ville et de la compagnie de proportions alarmantes l'alarme générale fut donnée par deux autres appels consécutifs l'un à 4 h. 40 l'autre à 5 h. 06.

Le feu a duré ce matin que quarante de personnes.

On nous dit cependant, que d'il 15 jours, on se procura un noeud de secours, qui continuera d'opérer comme par le passé.

La manufacture détruite sera aussi relevée de ses ruines sous peu, et autant qu'on peut savoir, il est de l'avis de la compagnie de la compagnie de rebâtir bientôt.

Sur \$75,000 à \$80,000 de pertes tout sur le stock et la bâtisse, il n'y a que 50% de la valeur couvertes par les assurances.

qu'il y avait dans la cave de l'édition, mais après information prise à source bonne on nous dit que la cause n'est pas encore connue.

Il y avait dans la bâtisse un chauffeur de nuit qui remplissait en même l'office de gardien. Celui-ci ne s'a-

La cour du Banc du Roi, siégeant en appel, rendra, lundi, jugement dans presque toutes les causes qui lui ont été soumises.

Le jugements seront rendus à la séance de dix heures, lundi matin, le 12 janvier courant.

FILLES

On demande des filles pour le département de la reliure du Soleil. S'adresser au No 62 Côte de la Montagne.

J. S.

BOIS DE SCIAGE
Nous demandons à acheter du bois de sciage. Ecrivez en indiquant la qualité et l'endroit où se trouve le bois. S'adresser à QUEBEC LUMBER CO., phone 329. 58 rue ST-PIERRE.

LE "VICTROLA"

Par ces froides soirées d'hiver y a-t-il rien de plus agréable que VICTROLA "chez soi" ? Tous les plus grands artistes au monde qui font des disques pour

Lots de boîtes patentés

A vendre à Saynesh, Québec. Deux millions de plaques de Victor et Euphonia. A six milles des chars. Chemin plat. Prix 16.000.00 ou \$4.00 du mille plaques de coupe. S'adresser à JOHN PARADIS

Phone 329 38 rue St-Pierre, Québec

Chaine et Médailles perdues

De la GRANDE-ALLÉE à l'AVENUE STE GENEVIEVE, ou sur le TRAMWAY, une chaine et deux médailles.

des incomparables disques Victor-
trolos. N'oubliez pas que nous
sommes les seuls agents des Vic-
trolos et records Victor.

16 AVENUE STE-GENEVIEVE
5-018

10%

Extra spécial: bottines en

çons. Rég. \$4.00 pour \$2.99.

ETIENNE CLOUTIER
Marchand de chaussures

Successeur de A.-W. Bédard

Deux magasins, 121 rue
St-Joseph, 242, rue St-Vallier

ENTREPOT DEMANDE

Nous avons besoin d'un grand local pour servir au remisage des automobiles. Peuplons la localité pourvu qu'il soit situé dans les limites de la ville. S'adresser immédiatement à

LEGARE AUTO & SUPPLY CO. LIMITED
 61-73 RUE ST MALCOLM

8-9-10 Jan.